

日本法令の国際発信の推進に向けた官民戦略会議の開催について

令和元年12月4日

- 1 「日本法令の国際発信に向けた将来ビジョン会議」の提言（平成31年3月29日）を踏まえ、法令外国語訳推進のための基盤整備に関する関係省庁連絡会議（令和元年7月19日開催）の決定に基づき、日本の法制度の国際的な信頼性・透明性を一層高めるべく、我が国の法令外国語訳整備プロジェクトの更なる推進や日本法令の国際発信力の強化に向けて、同プロジェクトの重点課題や優先順位等についてユーザー本位の観点で検討するとともに、政府の戦略的な方針策定や着実な実施に当たって司令塔としての役割を担う「日本法令の国際発信の推進に向けた官民戦略会議」（以下「官民戦略会議」という。）を開催する。
- 2 官民戦略会議の構成員は、別紙のとおりとする。ただし、座長は、必要があると認めるときは、構成員及びオブザーバーを追加し、又は関係者の出席を求めることができる。
- 3 官民戦略会議は、日本法令の国際発信の推進のために必要があると認めるときは、法令外国語訳推進のための基盤整備に関する関係省庁連絡会議及びその構成員である関係省庁に対し、必要な資料の提出及び説明を求め、又は意見を述べるることができる。
- 4 官民戦略会議の庶務は、法務省大臣官房司法法制部において処理する。

日本法令の国際発信の推進に向けた官民戦略会議構成員

- (座 長) 東京大学名誉教授 柏 木 昇
- (民間団体) 一般社団法人日本経済団体連合会・経済法規委員会企画部会長
欧州ビジネス協会・副会長
国際商取引学会・会長
在日米国商工会議所・副会頭
日米法学会・評議員
日本商工会議所・特別顧問
日本弁護士連合会・会長
- (関係省庁) 内閣官房内閣審議官 (内閣官房副長官補付)
内閣府対日直接投資推進室長
内閣府知的財産戦略推進事務局次長
法務省大臣官房司法法制部長
外務省国際法局長
- (オブザーバー) 独立行政法人日本貿易振興機構・理事
日本法令外国語訳推進会議・座長

日本法令の国際発信の推進に向けた官民戦略会議 出席者名簿

(座長)

東京大学名誉教授 柏木 昇

(民間団体)

一般社団法人日本経済団体連合会
経済法規委員会企画部会長 佐久間 総一郎 [日本製鉄株式会社
日常任顧問社問]

欧州ビジネス協会副会長 マイケル・ロフロード [DKSH ジャパン株式会社
代表取締役社長]

国際商取引学会会長 久保田 隆 [早稲田大学大学院
法務研究科教授]

在日米国商工会議所副会頭 エリック・セドラック [K&L Gates外国法共同事業法律事務所
パートナー 外国法事務弁護士]

日米法学会評議員 ダニエル・フット [東京大学大学院
法学政治学研究科教授]

日本商工会議所特別顧問 大島 博 [株式会社千足屋総本店長
代表取締役社長]

日本弁護士連合会会長 菊地 裕太郎 [菊地 綜合法律事務所
所長 弁護士]

(関係省庁)

内閣官房内閣審議官
(内閣官房副長官補付) 濱野 幸一

内閣府対日直接投資推進室長 黒田 岳士

内閣府知的財産戦略
推進事務局次長 渡邊 厚夫

法務省大臣官房司法法制部長 金子 修

外務省国際法局長 岡野 正敬

(オブザーバー)

独立行政法人
日本貿易振興機構理事 仲條 一哉

日本法令外国語
推進会議座長 阿部 博友 [一橋大学大学院法学研究科教授]